

HOWARD
ROTAVATOR
THEY CALL MAMM

GEM

petrol or diesel engine

Nya

GEM

JORDFRÄS

finns i 2 modeller:

GEM V

med bensinmotor

KOHLER 301 T 10 hk 4-takt

GEM VD

med dieselmotor

SACHS 400 9 hk 2-takt

Den nya GEM har sina föregångares alla fördelar plus mer kraft och högre hastigheter. Användbarheten är nu ännu större med den till 10 hk ökade motoreffekten och genom tillval av Sachs-motorn kan nu även dieselmotorns fördelar utnyttjas.

De tre fräsvalsarna med olika arbetsbredd ha alla drivningen vid sidan, varigenom ingen jord lämnas oarbetad. Differentialspärr, som underlättar vändningarna, slirkopplingar som tar upp plötsliga stötar, bekvämt placerade manöverorgan gör det lätt att köra den välbalanserade maskinen. Arbetsdjupet inställas exakt i steg ned till 9" (23 cm).



HOWARD ROTAVATOR

GEM

JORDFRÄS

världsberömd för styrka och driftsäkerhet

Tusentals yrkesodlare, trädgårdsanläggare och småbrukare världen över lita på Howard jordfräs "GEM". Den är så robust konstruerad att den klarar de svåraste förhållanden och kan användas året runt. Dess arbetsorgan med vinkelböjda, självsärpande knivar, som skär sönder, lyfter och blandar jorden fullständigt, ger bättre säbäddar. Alla växtrester, halm och gödsel inblandas effektivt i matjordslagret. Skott av fleråriga ogräs avskäras och oskadliggöres genom rotorbearbetningen. Även mycket hög vegetation inbrukas utan svårighet av en GEM. Genom denna förbättrade teknik skapas förutsättning för ett rikt bakterieliv och en god humusbildning, vilket ger jorden goda växtbetingelser och en ökad produktionsförmåga.

Världen över användes Howard jordfräs "GEM" för odlingar av trädgårdsprodukter, fruktodlingar, nyodling av tvmark etc., bearbetning av trädor, stubbearbetning, grön gödsling, förbättring av betesmarker och mycket annat. Maskinen skyddas effektivt vid påkörning av jordfasta föremål genom slirkopplingar både på hjul och fräsaggregat.

Generalimportör:

CANI TRADING CO AB

Landskrona Tel. Vx. 0418/165 50

Reservdelsdepå Örebro Tel. 019/405 00

Specifikation

MOTOR

Kohler 301T, 4-takts bensinmotor, som utvecklar 10 hk vid 3.600 v/min. alternativt Sachs 499 cc. 1-cyl. 2-takts dieselmotor, som ger 9 hk vid 2.000 v/min.

KOPPLING

Kraftig 2-skivig torrlamellkoppling.

VAXELLADA

3 hastigheter framåt och 1 bakåt genom härdade kugghjul i oljebad. Alla axlar lagrade i kullager. Differentialspärr som in- och urkopplas med fräsvalsens koppling underlättar vändningar. Automatisk urkoppling av backväxeln för förarens säkerhet.

ARBETSBREDD

GEM kan erhållas med fräsvals för 20" = 50 cm, 24" = 60 cm eller 30" = 75 cm arbetsbredd.

MÅTT:

Längd 203 cm
Bredd med 50 cm fräsvals 63 cm
Bredd med 60 cm fräsvals 74 cm
Bredd med 75 cm fräsvals 89 cm

HASTIGHETER:

1. växeln 1,4 km/tim. 2. växeln 2,1 km/tim.
3. växeln 4,5 km/tim. Backväxeln 2,7 km/tim.

FRÄSVALS

Fräsvalsens rotorhastighet är 175 v/min. (vid 2.000 motorvarv/min.)

ARBETSDJUP

Ställbarhet ned till 9" = 23 cm.

VIKT

Med 50 cm fräsvals 292 kg, med 60 cm fräsvals 305 kg, med 75 cm fräsvals 342 kg.

EXTRA TILLBEHÖR

Drillplog, sladdningsredskap, remskiva, rotor med mejseländar, kupningsaggregat, djupkontrollhjul och snäckor.

Generalagent:

Rätt till ändringar i konstruktioner, specifikationer och utrustningar förbehålles och givna data är ungefärliga samt utan förbindelse. I inget fall ansvarar bolaget för skador som kan uppstå genom användandet av ovanstående produkter.

FROM THE WORLD'S LARGEST MANUFACTURER OF ROTARY TILLAGE EQUIPMENT

HOWARD ROTAVATOR CO. LTD., WEST HORNDON, ESSEX

Telephone: HORNDON GREEN 361

Telex: 99217

Cables: ROTAVATOR. BRENTWOOD

AUSTRALIA FRANCE GERMANY ITALY NEW ZEALAND S. AFRICA SPAIN U.S.A.

AB Landstryck, L-a 9.67



PRINTED IN ENGLAND



THE QUEEN'S AWARD
TO INDUSTRY 1986
Form No. L391/7/87